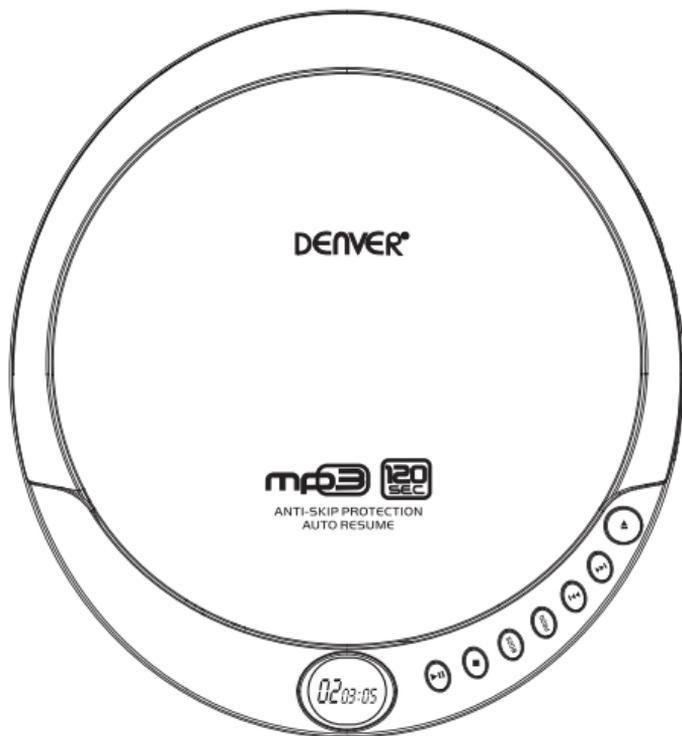


# Tragbarer MP3-/CD-Player

## Bedienungs- und Sicherheitshinweise



### Begriffsbestimmungen

*Die folgenden Symbole und Kennzeichnungen geben Hinweise zu Sicherheit und möglichen Sachschäden und die jeweilige Gefahrenkategorie.*

() - Dieses Symbol ist ein Sicherheitswarnsymbol. Es weist auf potenzielle Verletzungsgefahren hin. Befolgen Sie alle Sicherheitshinweise, die diesem Symbol folgen, um mögliche Verletzungen oder tödliche Verletzungen zu vermeiden.

**GEFAHR** - Weist auf eine drohende gefährliche Situation hin, die, wenn sie nicht vermieden wird, zum Tod oder zu schweren Verletzungen führen kann. Die Verwendung dieser Kennzeichnung ist auf extremste Situationen beschränkt.

**WARNUNG** - Weist auf eine potentiell gefährliche Situation hin, die, wenn sie nicht vermieden wird, zum Tod oder zu schweren Verletzungen führen kann.

**WARNHINWEIS** - Weist auf eine potentiell gefährliche Situation hin, die, wenn sie nicht vermieden wird, zum Tod oder zu schweren Verletzungen führen kann.

**HINWEIS** - Bezieht sich auf Handlungsweisen, die nicht im Zusammenhang mit Verletzungen stehen, sondern Schäden am Produkt- und/oder Sachschäden.



**LESEN SIE VOR GEBRAUCH ALLE ANWEISUNGEN.**



### LASERSICHERHEIT

Dieses Gerät beinhaltet einen optischen Laserstrahl im CD-Mechanismus mit eingebauten Schutzmechanismen. Versuchen Sie nicht, das Gerät zu zerlegen. Diese Laserstrahlen können schädlich für die menschlichen Auge sein, wenn sie dem Stahl ausgesetzt werden. Dies ist ein Klasse-1 Laserprodukt. Die Verwendung von Steuerelementen, Einstellungen oder Verfahren, außer den hier angegebenen, kann dazu führen, dass

	man gefährlichen Laserstrahlen ausgesetzt ist. Dieser CD-Player sollte nur von qualifiziertem Fachpersonal eingestellt und repariert werden. Der Lasermechanismus in dem Gerät entspricht der Abtastnadel eines Plattenspielers. Obwohl dieses Produkt mit einer Laserlinse arbeitet, ist vollkommen sicher, wenn es entsprechend den Anweisungen betrieben wird.
--	---



### **WARNUNG - Zur Vermeidung von Verletzungen:**

- Halten Sie dieses Produkt von Kindern und Haustieren fern. Dieses Produkt ist nicht für den Gebrauch durch Kinder bestimmt.

### **HINWEIS - Zur Vermeidung von Produkt-/Sachschäden:**

- Dieses Produkt ist ausschließlich für die nicht-gewerblichen, nicht-kommerziellen Gebrauch bestimmt.
- Setzen Sie das Produkt keinen hohen Temperaturschwankungen, keinem schlechtem Wetter, keiner Feuchtigkeit, keinen elektrostatischen Entladungen, starken Magnetfeldern oder direktem Sonnenlicht, über längere Zeit, aus.
- Tauchen Sie das Produkt nicht in Wasser oder verwenden Sie es nicht in der Nähe von Wasser (z. B. Badewanne oder Schwimmbad).
- lassen Sie das Produkt nicht fallen und setzen Sie es keinen starken Erschütterungen aus.
- Stecken Sie keine Gegenstände in die Öffnungen des Geräts und lassen Sie keine Flüssigkeiten in das Gerät eindringen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen, wie etwa Heizkörpern, Wärmespeichern, Öfen oder anderen Geräten (einschließlich Verstärkern), die Wärme erzeugen.
- Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu prüfen oder zu reparieren, da dies zu Beschädigungen führen kann, die nur ein Techniker reparieren kann. Nur qualifiziertes Kundendienstpersonal sollte Wartungsarbeiten ausführen, bringen

Sie zur Wartung und Reparatur das Produkt zu einer qualifizierten Reparaturwerkstatt Ihrer Wahl.

- Montieren Sie das Gerät nicht an der Wand oder an der Decke.

### ***Ohrhörsicherheit:***



#### **WARNUNG - Zur Vermeidung von ernsthaften Verletzungen:**

- Hören Sie bei Verwendung von Ohrhörern die Musik nicht über einen längeren Zeitraum in hoher Lautstärke, da dies zu Gehörschäden führen kann.
- Verwenden Sie keine Ohrhörer während Sie ein motorisiertes Fahrzeug führen, da dies zu gefährlichen Situation im Straßenverkehr führend kann und es ist möglicherweise in vielen Regionen nicht erlaubt.



#### **WARNUNG - Zur Vermeidung von Verletzungen:**

- Reduzieren Sie die Lautstärke oder verzichten Sie auf die weitere Verwendung, wenn ein Klingeln in den Ohren auftritt.
- Beenden Sie die weitere Verwendung, falls Beschwerden oder allergische Reaktionen auftreten.

### ***Hinweise zu Batterien:***



#### **WARNUNG - Zur Vermeidung von ernsthaften Verletzungen:**

- Bewahren Sie Batterien vor Kindern und Haustieren geschützt auf. Batterien sollten nur von Erwachsenen ausgetauscht werden. Beachten Sie die Bedien- und Sicherheitshinweise des Batterieherstellers.
- Mischen Sie nicht erschöpfte und frische Batterien, unterschiedliche Größen

oder Typen.

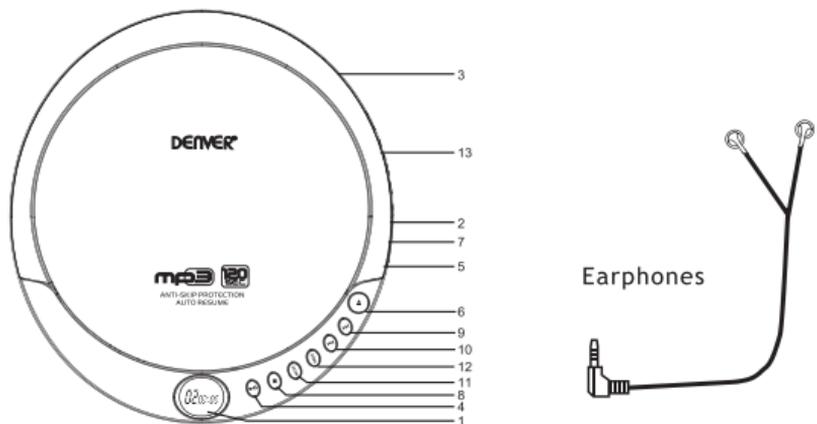
- Verbrennen Sie Batterien nicht. Setzen Sie Batterien nicht starker Hitze aus.



### **WARNUNG - Zur Vermeidung von Verletzungen:**

- Setzen Sie die Batterien mit korrekter Polarität (+/-) ein, wie im Batteriefach aufgedruckt.

### **Teile und Bedienelemente**



Earphones

Ohrhörer

1. LCD-Display
2. Netzteilanschluss
3. Batteriefachdeckel (unten)
4. Wiedergabe/Pause
5. Lautstärkereger
6. Laufwerk Öffnen-Taste
7. Kopfhöreranschluss

8. Stop/AUS-Taste
9. Nächste-Taste
10. Vorherige-Taste
11. Mode-Taste
12. Programm-Taste
13. Klappe

### **Stromversorgung**

#### ***Batterien einlegen:***

1. Öffnen Sie das Batteriefach, indem Sie den Batteriefachdeckel in Richtung des Pfeils schieben und anheben.
2. Legen Sie zwei neue AA-Batterien (nicht im Lieferumfang enthalten) in das Batteriefach ein, beachten Sie dabei die Polarität (+/-), wie im Batteriefach angegeben.

**VORSICHT:** Nichtbeachtung kann zu Verletzungen oder Sachschäden führen.

3. Bringen Sie den Batteriefachdeckel wieder an.

### **Bedienungshinweise**

**HINWEIS:** Verwenden Sie keine CDs, die zerkratzt oder beschädigt sind, da es dazu führend kann, dass Titel übersprungen oder nicht wiedergegeben werden.



#### ***Grundlegende Bedienung:***

1. Öffnen Sie das Laufwerk des Gerätes, indem Sie die OPEN-Taste drücken.
2. Legen Sie die CD- oder MP3-Disc, mit der beschrifteten Seite nach oben, auf die Spindel, bis sie einrastet und schließen Sie die Klappe des Gerätes.
3. Schließen Sie die Ohrhörer an der Kopfhörerbuchse, an der Seite des Geräts, an.

4. Um das Gerät einzuschalten und mit der Wiedergabe des ersten Titels zu beginnen, drücken Sie die Play/Pause-Taste.
  5. Sobald die CD Disc/MP3 Disk abgespielt wird, schaltet sich der elektronische Anti-Erschütterung-Schutz automatisch ein. „ESP“ wird im LCD Display angezeigt und blinkt.
  6. Stellen Sie die Lautstärke mittels des Lautstärkereglers ein.
- WARNUNG:** Vermeiden Sie längere Exposition gegenüber hohen Schallpegeln, da dies dauerhafte Hörschäden verursachen kann.
7. Verwenden Sie die anderen Bedienelemente wie folgt:

TASTE	FUNKTION(EN)
Wiedergabe/Pause	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Drücken Sie diese Taste, um die Wiedergabe zu beginnen.</li> <li>• Drücken Sie diese Taste, um die Wiedergabe zu unterbrechen und um die Wiedergabe fortzusetzen.</li> </ul>
 Vorherig	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Drücken Sie diese Taste einmal, um den aktuellen Titel erneut zu starten.</li> <li>• Drücken Sie die Taste einmal oder mehrmals, um zu einem vorherigen Titel zu springen.</li> <li>• Drücken und halten Sie diese Taste, um rückwärts durch den Titel zu spulen.</li> </ul>
 Nächster	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Drücken Sie die Taste einmal oder mehrmals, um vorwärts zu einem der nächsten Titel zu springen.</li> <li>• Drücken und halten Sie diese Taste, um vorwärts durch den Titel zu spulen.</li> </ul>
Stop/AUS	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Drücken Sie: diese Taste einmal, um die Wiedergabe zu stoppen oder zweimal, um das Gerät auszuschalten.</li> </ul>

8. Um das Gerät auszuschalten, drücken Sie die Stop/OFF-Taste während der Wiedergabe zweimal oder einmal, wenn die Wiedergabe beendet wurde.

**HINWEIS:** Das Gerät schaltet sich am Ende der CD oder nach 30 Sekunden Inaktivität aus.

9. Um die CD Disc/MP3 Disk zu entnehmen, öffnen Sie die Klappe des Geräts, stellen Sie sicher, dass die CD-/MP3-Disk sich nicht mehr dreht und entnehmen Sie sie dann vorsichtig aus der Spindel.
10. Schließen Sie die Klappe des Geräts.

**VORSICHT:** Wenn Sie das Gerät mit einem Steckernetzteil verwenden, ziehen Sie diesen aus der Steckdose.

**HINWEIS:** Wenn die Batterieanzeige  im Display blinkt, ersetzen Sie die Batterien mit neuen.

### **Wiederhabe-Modi:**

#### Wiederholen

- Um einen einzelnen Titel wiederholt abzuspielen, drücken Sie wiederholt die MODE-Taste, bis „REP 1“ erscheint. Drücken Sie die Play-Taste, wenn noch keine Wiedergabe erfolgt.
- Um die gesamte CD wiederholt abzuspielen, drücken Sie wiederholt die MODE-Taste, bis „REP ALL“ erscheint. Drücken Sie die Play-Taste, wenn noch keine Wiedergabe erfolgt.
- Um die Wiederholfunktion abzuschalten, drücken Sie wiederholt die MODE-Taste, bis „REP 1“ oder „REP ALL“ erlischt.

#### Zufällige Wiedergabe

- Drücken Sie die Mode-Taste wiederholt, bis „RND“ im Display erscheint. Drücken Sie die Play-Taste, um die Wiedergabe der Titel in zufälliger Reihenfolge zu beginnen.
- Um die Wiederholfunktion abzuschalten, drücken Sie wiederholt die MODE-Taste, bis „RND“ erlischt.

### Programmierte Wiedergabe:

1. Drücken Sie die STOP-Taste während der Wiedergabe.
2. Drücken Sie die PROG-Taste und wählen Sie den gewünschten Titel aus, indem Sie die Vorherige |◀◀ oder Nächste ▶▶|-Taste drücken und dann erneut die PROG-Taste drücken, um den Titel zur Wiedergabe zu speichern.
3. Wiederholen Sie Schritt 2 für alle Titel die Sie in einer Wiedergabeliste speichern möchten.
4. Drücken Sie die Play-Taste, um die Wiedergabe der Titel in der programmierten Reihenfolge zu beginnen.

**HINWEIS:** Wenn die Wiedergabe stoppt, wird die Programmierung gelöscht werden.

5. Um die programmierte Wiedergabe zu beenden, drücken Sie während der Wiedergabe die STOP-Taste.

### Wiederhabe wieder aufnehmen

1. Drücken Sie die -Taste einmal, um die Wiedergabe des aktuellen Titels anzuhalten; drücken Sie die -Taste erneut, um mit der Wiedergabe fortzufahren.
2. Drücken Sie die -Taste einmal, um die Wiedergabe fortzusetzen.

Elektrische und elektronische Geräte enthalten Materialien, Komponenten und Substanzen, welche für Sie und Ihre Umwelt schädlich sein können, sofern die Abfallmaterialien (entsorgte elektrische und elektronische Altgeräte) nicht korrekt gehandhabt werden.

Elektrische und elektronische Geräte sind mit der durchgestrichenen Mülltonne, wie unten abgebildet, kenntlich gemacht. Dieses Symbol bedeutet, dass elektrische und elektronische Altgeräte nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen, sie müssen separat entsorgt werden.



Städte und Gemeinden haben Sammelstellen eingerichtet, an denen elektrische und elektronische Altgeräte kostenfrei zum Recycling abgegeben werden können, alternativ erfolgt auch Abholung. Weitere Informationen erhalten Sie bei der Umweltbehörde Ihrer Gemeinde.



**ALLE RECHTE VORBEHALTEN**

**COPYRIGHT DENVER ELECTRONICS A/S**

**[WWW.DENVER-ELECTRONICS.COM](http://WWW.DENVER-ELECTRONICS.COM)**

**Importeur:**

**DENVER ELECTRONICS A/S**

**Stavneagervej 22**

**DK-8250 EGAA**

**DÄNEMARK**